

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. regre

Miércoles 15.09.2021

Internacional y a Eslovaquia (12-15 de septiembre de 2021) - Ceremonia de despedida, Telegrama a la presidenta de la República de Eslovaquia y Telegramas a los Jefes de Estado

Ceremonia de despedida de Eslovaquia en el aeropuerto internacional de Bratislava

Terminada la celebración eucarística en el Santuario Nacional de Šaštín, el Santo Padre Francisco se trasladó en automóvil al Aeropuerto Internacional de Bratislava para la ceremonia de despedida de Eslovaquia.

A su llegada, el Papa fue recibido por la Presidenta de la República, la Sra. Zuzana Čaputová, a la entrada de la Sala VIP, donde tuvo lugar un breve encuentro privado. A continuación, tras la Guardia de Honor y el saludo de las delegaciones, a las 13.45 horas el Papa Francisco embarcó en un A320 de Alitalia para regresar a Italia.

El avión que transportaba al Santo Padre a su regreso del Viaje Apostólico a Budapest y Eslovaquia despegó del aeropuerto de Bratislava a las 13.48. La llegada al aeropuerto de Roma-Ciampino está prevista a las 15.17

Telegrama a la presidenta de la República de Eslovaquia

Inmediatamente después de su salida en avión de Bratislava, el Santo Padre Francisco envió el siguiente mensaje telegráfico a la presidenta de la República de Eslovaquia, la Sra. Zuzana Čaputová:

SU EXCELENCIA ZUZANA ČAPUTOVÁ
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ESLOVACA
BRATISLAVA

AL PARTIR DE ESLOVAQUIA AL TÉRMINO DE MI VIAJE APOSTÓLICO, DESEO EXPRESAR MI PROFUNDA GRATITUD A SU EXCELENCIA Y AL PUEBLO ESLOVACO POR SU GENEROSA ACOGIDA Y HOSPITALIDAD. RENOVANDO LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES POR LA PAZ Y EL BIENESTAR DE LA NACIÓN, INVOCO SOBRE TODOS VOSOTROS LAS ABUNDANTES BENDICIONES DE DIOS.

FRANCISCUS PP.

Telegramas a los Jefes de Estado

Durante el viaje aéreo de Bratislava a Roma, sobrevolando Hungría, Croacia, Bosnia-Herzegovina y finalmente regresando a Italia, el Papa Francisco envió los siguientes mensajes telegráficos a los respectivos Jefes de Estado:

Hungría

SU EXCELENCIA JÁNOS ÁDER
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE HUNGRÍA
BUDAPEST

DE REGRESO A ROMA AL CONCLUIR MI VIAJE APOSTÓLICO A BUDAPEST Y ESLOVAQUIA, RENUEVO MIS SALUDOS A SU EXCELENCIA Y AL PUEBLO DE HUNGRÍA. ENCOMENDANDO UNA VEZ MÁS AL CUIDADO PROVIDENCIAL DE DIOS NUESTRO PADRE, INVOCO SOBRE LA NACIÓN SUS ABUNDANTES BENDICIONES.

FRANCISCUS PP.

Croacia

SU EXCELENCIA ZORAN MILANOVIĆ
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE CROACIA
ZAGREB

AL ENTRAR EN EL ESPACIO AÉREO DE CROACIA AL TÉRMINO DE MI VIAJE APOSTÓLICO A BUDAPEST Y ESLOVAQUIA, RENUEVO MIS SALUDOS A SU EXCELENCIA Y A SUS CONCIUDADANOS, E INVOCO DE BUEN GRADO SOBRE LA NACIÓN LAS ABUNDANTES BENDICIONES DE DIOS TODOPODEROSO.

FRANCISCUS PP.

Bosnia-Herzegovina

SU EXCELENCIA ŽELJKO KOMŠIĆ
JEFE DE LA PRESIDENCIA DE BOSNIA Y HERZEGOVINA
SARAJEVO

AL SOBREVOLAR BOSNIA Y HERZEGOVINA AL TÉRMINO DE MI VIAJE APOSTÓLICO A BUDAPEST Y ESLOVAQUIA, EXPRESO MIS MEJORES DESEOS A SU EXCELENCIA Y A SUS CONCIUDADANOS, E INVOCO SOBRE LA NACIÓN ABUNDANTES BENDICIONES DIVINAS.

FRANCISCUS PP.

Llegada - Italia

A SU EXCELENCIA
HON. SERGIO MATTARELLA
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ITALIANA
PALACIO QUIRINALE 00187 ROMA

A MI REGRESO DEL VIAJE APOSTÓLICO A BUDAPEST Y ESLOVAQUIA, DONDE HE TENIDO LA ALEGRÍA DE ENCONTRARME CON LA POBLACIÓN LOCAL, RICA EN FERVOR ESPIRITUAL, LE EXPRESO, SEÑOR PRESIDENTE, MI CORDIAL SALUDO Y LE ASEGURO UNA ORACIÓN ESPECIAL POR EL BIEN Y LA PROSPERIDAD DE LA NACIÓN ITALIANA, SOBRE LA QUE INVOCO LAS BENDICIONES CELESTIALES.

FRANCISCUS PP.

